



Urząd Marszałkowski
Województwa Lubelskiego
w Lublinie



UNIA EUROPEJSKA
EUROPEJSKI FUNDUSZ
ROZWOJU REGIONALNEGO



Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

ORGANIZATORZY:

Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego
Departament Gospodarki i Innowacji
ul. Stefczyka 3
20-151 Lublin

„Lubelskie Centrum Consultingu” sp. z o. o.
ul. Dobrzańskiego 3
20 – 262 Lublin

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Katalog przedsiębiorstw z Ukrainy

**Przyjazdowa misja gospodarcza do Województwa
Lubelskiego**

18 - 22.05.2015 r.



Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Przydatne linki:

Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego

www.lubelskie.pl

Lubelski Park Naukowo – Technologiczny S. A.

www.lpnt.pl

Port Lotniczy Lublin S. A.

www.airport.lublin.pl

Izba Przemysłowo – Handlowa w Lublinie

www.iph.lublin.pl

Przydatne adresy:

Ambasada Rzeczypospolitej Polskiej na Ukrainie

ambasador: Henryk Litwin

Ukraina, Kijów, Jarosławiw Wał 12, 01901

Tel.: +38 044 23 00 700 Tel.: +38 044 23 00 750 Tel. dyżurny: +380 44 284 00 33

Faks: +38 044 27 06 336

kijow.amb.sekretariat@msz.gov.pl

www.kijow.msz.gov.pl

Konsulat Generalny Rzeczypospolitej Polskiej w Charkowie

konsul generalny: Jan Granat

Ukraina, Charków, Artioma 16, 61002

Tel.: +38 067 57 21 014 Tel.: +38 057 75 78 801 Tel. dyżurny: +38 050 40 95 504

Faks: +38 057 75 78 804

charkow.kg.sekretariat@msz.gov.pl

www.charkow.msz.gov.pl

Wydział Konsularny Ambasady Rzeczypospolitej Polskiej w Kijowie

Ukraina, Kijów, B. Chmielnickiego 60, 01901 Kijów

Tel. dyżurny: +38 044 28 40 033

Faks: +38 044 23 49 989

www.kijow.msz.gov.pl

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

KONTAKT:

Departament Gospodarki i Innowacji
Urząd Marszałkowski Województwa Lubelskiego
ul. Stefczyka 3
20-151 Lublin
Tel: + 48 (81) 537 16 51
Fax: + 48 (81) 537 16 37
Strona internetowa: www.lubelskie.coie.gov.pl

E-mail: coie@lubelskie.pl

Osoba do kontaktu:


Ekspert pro-eksport

Aleksander Czechowski:

telefon: +48 (81) 537 16 21

fax: +48 (81) 537 16 37

e-mail: aleksander.czechowski@lubelskie.pl

Język: 

Ekspert pro-eksport

Magda Osiak

Telefon: +48 (81) 537 16 15

Fax: +48 (81) 537 16 37

e-mail: magda.osiak@lubelskie.pl

Język:  



Ekspert pro-biz

Barbara Sokolnicka:

telefon: +48 (81) 537 16 15

fax: +48 (81) 537 16 37

e-mail: barbara.sokolnicka@lubelskie.pl

Język:

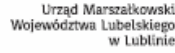


CENTRUM OBSŁUGI INWESTORÓW I EKSPORTERÓW

Utworzone we wrześniu 2011 r. lubelskie Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE) funkcjonuje w ramach Urzędu Marszałkowskiego Województwa Lubelskiego, a jego celem jest wzrost intensyfikacji kontaktów międzynarodowych polskich przedsiębiorstw poprzez dostęp do kompleksowych i drobiazgowych informacji dotyczących planowania, organizowania i realizacji inwestycji poza granicami Polski. Wśród zadań COIE leży kojarzenie partnerów i udzielanie wyczerpujących informacji

dotyczących możliwości prowadzenia działalności gospodarczej w Polsce przedsiębiorcom z zagranicy. COIE organizuje targi i misje gospodarcze, udostępnia analizy i badania dotyczące rozwoju rynków zagranicznych, jak również analizy dotyczące atrakcyjności województwa lubelskiego.

Lubelskie Centrum Obsługi Inwestorów i Eksporterów współpracuje z Wydziałami Promocji, Handlu i Inwestycji działającymi przy Ambasadach Rzeczypospolitej Polskiej.



Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Szanowni Państwo,

Rozbudowa kapitału relacyjnego firmy jest kluczem do skutecznej ekspansji rynkowej. Nawiązywanie kontaktów z przedsiębiorcami z zagranicy może być początkiem ciekawej i owocnej współpracy, która przyniesie wymierne korzyści obu stronom. Niniejszy katalog pozwoli Państwu zapoznać się z działalnością kontrahentów z Ukrainy i ułatwi nawiązywanie interesujących kontaktów biznesowych. Katalog powstał w związku z organizacją przyjazdowej misji gospodarczej przedsiębiorców z Ukrainy, która jest organizowana w ramach projektu „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów” współfinansowanego przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007 – 2013. Mamy nadzieję, że uzyskane informacje pozwolą rozpocząć nowy etap w ekspansji rynkowej Państwa przedsiębiorstwa.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Autotechcentr – 3000 Sp. z o.o.



Adres: Ukraina, Połtawska obłast, miasto Łubny, ulica Iwana Franka 1, Kod pocztowy 37500

Ukraina, Kijowska obłast, miasto Kijów, ulica Czerwonopraporna 34, Kod pocztowy 03026

Okres działalności: od 18.06.1995

Wielkość zatrudnienia: 125 osób

Adres strony internetowej: www.atc.ua

Adres e-mailowy: office@atc.ua

Osoba do kontaktu: Dyrektor Kudryk Volodymyr

Tel: +380443792938

Język:  

Profil działalności: Firma zajmuje się hurtową i detaliczną sprzedażą części i akcesoriów do pojazdów mechanicznych, w tym pojazdów ciężarowych i osobowych oraz produkcją maszyn rolniczych.

Moce produkcyjne: Firma posiada 9 oddziałów detalicznych w największych miastach Ukrainy. Centrala: miasto Kijów, magazyn centralny: miasto Łubny, Połtawska obłast. Pojemność magazynu w wyprodukowanych towarach o wartości powyżej 15 mln. hrn.

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma:

W fazie wstępnej firma zainteresowana jest zawarciem współpracy na poziomie do 1 miliona Euro, w spółki typu „joint venture” oraz wymianę handlową.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Publiczna spółka akcyjna „Chmilnyksilmasz”

Adres: Ukraina, Winnicka obłast, miasto Chmilnyk, ulica Lenina 56, kod pocztowy 22000

Okres działalności: od 1905 roku

Wielkość zatrudnienia: 100 osób

Adres strony internetowej: <http://1278.ua.all.biz/>

Adres e-mailowy: hmelnikselmash@mail.ru

Osoba do kontaktu: Prezes Zarządu Zelinskyi Mykola

Tel: +380962442206; +380433822649

Język:  

Profil działalności: Firma zajmuje się produkcją maszyn rolniczych, głównie do uprawy gruntów i nawożenia.

Moce produkcyjne: „Chmilnyksilmasz” jest w stanie produkować w zakresie około 30 mln. hrn. na rok.

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma: Planowana współpraca z polskimi firmami w zakresie do \$ 3 mln.

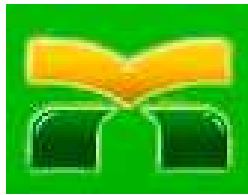
Opis planowanego projektu inwestycyjnego: Spółka akcyjna „Chmilnyksilmasz” planuje współpracować z polskimi firmami w celu: dostawy produktów, wymiany handlowej oraz utworzenia spółki typu „joint venture”.

Certyfikaty: Certyfikacja w systemie UkrSepro.

Nagrody: Prezes Zarządu Zelinskyi Mykoła Zdisławowycz wielokrotnie był nagradzany dyplomami i certyfikatami, w 2005 roku rozporządzeniem Prezydenta Ukrainy, otrzymał tytuł „Honorowy inżynier maszyn”.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Publiczna spółka akcyjna „Chorolski zakład mechaniczny”



Adres: Ukraina, Połtawska obłast, miasto Chorol, ulica Lenina 106, kod pocztowy 37800

Okres działalności: od grudnia 1939

Wielkość zatrudnienia: 290 osób

Adres strony internetowej: <http://www.mehzavod.com/>

Adres e-mailowy: office@mehzavod.com.ua

Osoba do kontaktu: Prezes Zarządu Mishchenko Mykhailo

Tel: +38050-325-27-09; +3805362-32-2-04

Język:   

Profil działalności: Firma zajmuje się produkcją maszyn i urządzeń dla przetwarzania produktów rolnych, głównie produkcją separatorów do czyszczenia ziarna, rozdrabniaczy do ziarna, sprzętu dla zakładów produkcji mieszanek paszowych, sprzętu transportowo-podnoszącego.

Moce produkcyjne: Roczna ilość produkcji towarowej – 8 mln Euro

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma:

Przyszła współpraca z przedsiębiorstwami z Polski jest planowana na poziomie 700 tys. Euro.

Opis planowanego projektu inwestycyjnego: Współpraca z firmami zagranicznymi w formie inwestycji i handlu.

Certyfikaty: Wszystkie produkty są produkowane zgodnie z certyfikatem UkrSEPRO, Certyfikatem Systemu Zarządzania Jakością na zgodność z normą ISO 9001: 2009 (ISO 9001: 2008 IDT). Wszystkie produkty seryjne produkowane są zgodnie z przepisami technicznymi Unii Celnej.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Nagrody: Dwa dyplomy Gabinetu Ministrów Ukrainy.

Krasnianskie specjalistyczne przedsiębiorstwo „Agromasz” Sp. z o.o.



Adres: Ukraina, Winnicka oblast, Tywriwski obwód, wieś Krasne, ulica Danila Neczaja 2,
kod pocztowy 23342

Okres działalności: od 1991

Wielkość zatrudnienia: 108 osób

Adres strony internetowej: <http://krasnagromash.vn.ua/>

Adres e-mailowy: agromash-krasne@mail.ru

Osoba do kontaktu: Dyrektor Generalny Ponomar Iuri

Tel: +38 050 461 18 84

Język:

Profil działalności: Firma zajmuje się produkcją maszyn rolniczych. Sprzęt rolniczy jest rozpoznawalny we wszystkich regionach Ukrainy, Federacji Rosyjskiej i Mołdawii.

Typy sprzętu:

- Maszyny do głębokiej uprawy gleby - ciężkie brony talerzowe serii BDVP o szerokości od 2,5 do 7,2 metrów i głębokością przetwarzania do 22cm;
- Maszyny do obróbki powierzchni gleby – serii brony BDLP, o szerokości od 4 do 8 metrów, które zapewniają głębokość przetwarzania do 10 cm

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma:

Planowana współpraca z polskimi firmami w zakresie do 230 tys. Euro.

Opis planowanego projektu inwestycyjnego: Spółka typu „joint venture”.

Nagrody: Przedsiębiorstwo otrzymało bardzo dużo nagród zarówno na Ukrainie jak i zagranicą:

- Złoty medal za „Produkcję i wprowadzanie na rynek Federacji Rosyjskiej nowoczesnej i oszczędnej technologii”, Woronieź 2004 rok;
- Laureat wystawy techniki rolniczej w mieście Woronieź 2009 rok;
- Aktywnie uczestnictwo w targach międzynarodowych „InterAgro” 2005 rok;
- inne.



Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Stowarzyszenie "Liga maszynobudowniczków i pracodawców "Ukrmaszbud"



Adres: Ukraina, miasto Kijów, ulica W. Sosury 7, kod pocztowy 02090

Okres działalności: od marca 2012

Wielkość zatrudnienia: 240 przedsiębiorstw

Adres strony internetowej: <http://ukrmashbud.org.ua/>

Adres e-mailowy: office@ukrmashbud.org.ua

Osoba do kontaktu: Prezes Stowarzyszenia „Ukrmaszbud” – Sachenko Volodymyr

Telefon komórkowy: +380675466834

Język:  

Profil działalności: Stowarzyszenie „Ukrmaszbud” zrzesza 240 przedsiębiorstw, jest ukierunkowana na rozwój rynków dystrybucji produkcji ukraińskich przedsiębiorstw, poszukiwanie inwestycji, tworzenie spółek typu „joint venture” w sektorze budowy maszyn. „Ukrmaszbud” działa w trzech głównych obszarach: budowa maszyn, budownictwo sprzętu elektrycznego, budowa maszyn rolniczych.

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma: Spółki typu „joint venture”.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Fabryka „Komsomolec” Przedsiębiorstwo prywatne



Adres: Ukraina, Połtawska oblast, miasto Łubny, ulica Radianskia 110/1, kod pocztowy 37500

Okres działalności: od marca 1888

Wielkość zatrudnienia: około 390 osób

Adres strony internetowej: <http://komsomol.com.ua/>

Adres e-mailowy: zbut@komsomol.com.ua

Osoba do kontaktu: Dyrektor Pleskach Yuriy; pleskach@komsomol.com.ua

Telefon komórkowy: +380503460227;

Język:  

Profil działalności: Zakład produkuje urządzenia do suszenia, przetwarzania, magazynowania, transportu, załadunku i rozładunku zboża i innych ładunków masowych w takich miejscach jak: młyny, silosy, piekarnie, fabryki szkła, słodowni, porty, suszarnie, silosy typu MSVU, taśmociągi (pasowe, śrubowe, łańcuchowe), przenośniki kubekowe (łańcuchowe, taśmowe), maszyny do rozładowywania, wentylatory, śluzy.

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma:

Planowana wielkość współpracy na poziomie 500 tyś. Euro; spółki typu „joint venture”.

Certyfikaty: ISO9001-2001(ISO9001:2001, IDT)

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

STOWARZYSZENIE PRZEDSIĘBIORSTW DO PRODUKCJI I NAPRAWY URZĄDZEŃ TECHNIKI ROLNICZEJ “WYROBNIK”



Adres firmy: Ukraina, miasto Kijów, dzielnica Peczersk, ulica Profesora Pidwysockogo 10/10, biuro 60, kod pocztowy 01103.

Okres działalności: od czerwca 2010 roku

Wielkość zatrudnienia: około 150 przedsiębiorców

Adres strony internetowej: virobnik.org.ua

Adres e-mailowy: a.virobnik@ukr.net

Osoba do kontaktu: Kobzarenko Oleksandr - Zastępca Przewodniczącego Zarządu ds. Współpracy Międzynarodowej; orazumovsky@mail.com)

Telefon komórkowy: +380996368541

Język:   

Profil działalności: Stowarzyszenie stwarza pozytywne warunki do prowadzenia biznesu i komercyjnie świadczy usługi takie jak: sprzyjanie nawiązywaniu współpracy poprzez kojarzenie z potencjalnymi klientami i partnerami, organizacja konferencji biznesowych na Ukrainie i zagranicą, prowadzenie treningów edukacyjno - biznesowych, organizacja szkoleń dla pracowników firm, zbieranie

i analizowanie informacji o nowych możliwościach biznesowych czy sprzyjanie rozwoju biznesu przez swoje oddziały: centra i szkoły biznesu. Stowarzyszenie zajmuje się również wyszukiwaniem dostawców i odbiorców towarów, a przez swoje placówki handlowe zajmuje się promocją towarów klienta oraz wymianą handlową z przedsiębiorstwami z kraju i zagranicy.

Moce produkcyjne: Organizacja współpracuje z wieloma firmami ukraińskimi i zagranicznymi. Każdego roku organizuje ok. 50 małych i dużych projektów, które wspomagają rozwój biznesu na Ukrainie.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Zakres współpracy z lubelskimi przedsiębiorcami, jakim jest zainteresowana zagraniczna firma:
Nawiązanie kontaktów z producentami części do maszyn rolniczych, w celu inwestycji w produkcję do 500 tysięcy USD.

KONTAKT:


ul. Dobrzańskiego 3

20-262 Lublin

Tel: + 48 (81) 440 87 00

Strona internetowa: <http://lcc.lublin.pl/>

E-mail: biuro@lcc.lublin.pl

Język: 

Osoba do kontaktu: Cezary Jabłoński



LCC
**LUBELSKIE CENTRUM
CONSULTINGU**

LUBELSKIE CENTRUM CONSULTINGU

BRANŻA:

doradztwo dla przedsiębiorców, handel międzynarodowy, pozyskiwanie funduszy

Lubelskie Centrum Consultingu sp. z o.o. dostarcza kompleksowe rozwiązania szkoleniowe i usługi consultingowe, w tym współfinansowane ze środków Unii Europejskiej. Firma świadczy wysokiej jakości usługi z zakresu nowoczesnego doradztwa biznesowego dostosowane do profilu działalności i wymagań naszych klientów. Nasze działania realizowane są zarówno w kraju jak i za granicą.

Działalność Lubelskiego Centrum Consultingu obejmuje cztery obszary:

- a. Działalność szkoleniowa.
- b. Przygotowanie i obsługa projektów szkoleniowych.
- c. Przygotowanie i obsługa projektów inwestycyjnych oraz badawczo – rozwojowych.
- d. Doradztwo i obsługa projektów biznesowych – w tym kojarzenie partnerów, pomoc w obsłudze handlowej, wszelkie wsparcie związane z wejściem na nowy rynek. Zaufali nam przedsiębiorcy m.in.: z Turcji, Rosji oraz Chin.

Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

KONTAKT:

Izba Przemysłowo – Handlowa w Lublinie

ul. Dobrzańskiego 3

20- 262 Lublin

Tel: +48 601 27 26 25

Strona internetowa: <http://www.iph.lublin.pl/>

E-mail: dariusz.jedlina@iph.lublin.pl

Język: 

Osoba do kontaktu: Dariusz Jedlina



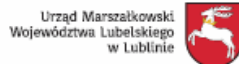
IZBA PRZEMYSŁOWO-HANDLOWA W LUBLINIE

BRANŻA:

wsparcie dla przedsiębiorstw

Izba Przemysłowo-Handlowa z siedzibą w Lublinie jest organizacją samorządu gospodarczego, skupiającą firmy z województwa lubelskiego. Powstała w 1929 r., a w 2002 r. odrodziła się po tym jak została zlikwidowana przez władze komunistyczne w 1950 r. Misją Izby jest wspieranie przedsiębiorstw z województwa lubelskiego w podnoszeniu ich konkurencyjności i innowacyjności. Organizacja działa w interesie zrzeszonych w niej firm i przedsiębiorców w oparciu o ustawę o izbach gospodarczych wpisując się tym samym w formułę organizacji samorządu gospodarczego o znaczeniu społecznym – nie nastawioną na zysk, realizującą misję związaną z kreowaniem

rozwoju gospodarczego regionu. Reprezentuje opinie środowiska biznesowego oraz chroni interesy gospodarcze firm członkowskich, wobec władz administracji państwowej i samorządowej wszystkich szczebli i organów Unii Europejskiej. Promuje firmy członkowskie realizując usługi informacyjne, szkoleniowe i doradcze o charakterze ogólnym i proinnowacyjnym. Organizuje spotkania lubelskich firm z przedsiębiorstwami z całego świata (tzw. misje gospodarcze). Celem misji jest promocja Lubelszczyzny, jako regionu atrakcyjnego do lokowania inwestycji. Działalność Izby przyczynia się do tworzenia warunków rozwoju życia gospodarczego oraz powstawania inicjatyw gospodarczych członków organizacji. Izba Przemysłowo-



Projekt: „Sieć Centrów Obsługi Inwestorów i Eksporterów (COIE)”, współfinansowany przez Unię Europejską w ramach Programu Operacyjnego Innowacyjna Gospodarka na lata 2007-2013.

Handlowa kształtuje i współrealizuje regionalną politykę gospodarczą ze szczególnym uwzględnieniem regionu Lubelszczyzny. Obecnie Izba jest jedną z

najstarszych i najprężniej rozwijających się organizacji zrzeszających podmioty gospodarcze z terenu wschodniej Polski.